

Reproductor de audio GoGear de Philips

SA1915 SA1918  
SA1925 SA1926  
SA1927 SA1928  
SA1929 SA1945  
SA1946 SA1947  
SA1948 SA1949

# Guía de configuración rápida



- 1 Instalación
- 2 Conexión y carga
- 3 Transferencia
- 4 Diversión

**PHILIPS**

## ¿Necesita ayuda?

Visite

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome),

donde podrá acceder a una amplia variedad de materiales de asistencia, como el manual de usuario, las actualizaciones de software más recientes y respuestas a las preguntas más frecuentes.

# Need help?

Look up our Support Centre website

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Besoin d'aide?

Visitez la page Web de notre centre d'assistance à l'adresse

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# ¿Necesita ayuda?

Consulte nuestra página Web de Soporte técnico,  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Support?

Besuchen Sie unser Support Center auf  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

- 26 ¿Hay un manual?
- 26 Registre su producto
- 26 No olvide las actualizaciones
- 27 Contenido de la caja
- 28 Descripción general de los controles y conexiones
- 29 Instalación
- 29 Conexión y carga
  - 29 Conexión al ordenador
  - 30 Consulta de la indicación del nivel de la batería del reproductor
- 30 Transferencia
  - 30 Transferencia de música
- 31 Diversión
  - 31 Encendido y reproducción
  - 31 Menú principal
  - 32 Desplazamiento por el menú
- 32 Modo de música (también modo de reproducción para grabaciones)
- 33 Radio\*
  - 33 Sintonización automática
  - 33 Reproducción de una emisora de radio presintonizada
  - 33 Grabación de la radio\* FM mientras se reproduce la radio
- 34 Grabaciones
  - 34 Realizar grabaciones
  - 34 Reproducción de grabaciones
- 35 Solución de problemas
  - 35 ¿Cómo se restablece el reproductor?
- 36 ¡Necesita ayuda?
- 36 Desecho del producto antiguo

\* Radio: esta función está disponible únicamente en algunas regiones.

Grabación de radio FM: esta función está disponible únicamente en algunas regiones.

## ¿Hay un manual?

Dispone de un manual de usuario detallado y preguntas más frecuentes en el CD incluido con el reproductor. Puede descargar el mismo archivo desde este sitio Web: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## Registre su producto

Ya que puede actualizar su producto, le recomendamos que lo registre en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) para que podamos informarle de nuevas actualizaciones gratuitas tan pronto como estén disponibles.

## No olvide las actualizaciones

Estamos convencidos de que podrá disfrutar del producto durante mucho tiempo. Para conseguir el máximo rendimiento, le recomendamos que visite regularmente [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) para obtener las actualizaciones gratuitas de software y el administrador de firmware más recientes para su producto. Estas descargas le ayudarán a optimizar el rendimiento del producto y le permitirán hacerlo compatible con nuevos formatos de audio en el futuro.

Disfrute de una nueva experiencia musical.

# Contenido de la caja



Auriculares



Cable USB



CD-ROM



Guía de configuración rápida

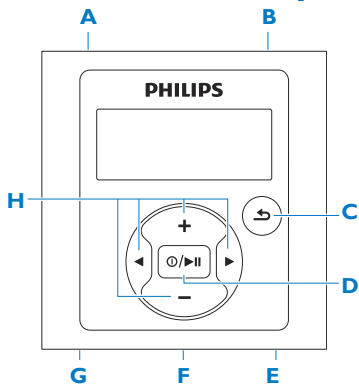
## Qué más necesita



Ordenador

Un ordenador con:  
 Windows 2000, XP o Vista  
 Procesador Pentium III a 800 MHz o superior  
 Unidad de CD-ROM  
 128 MB de RAM  
 500 MB de espacio en el disco duro  
 Puerto USB  
 Conexión a Internet (preferible)  
 Microsoft Internet Explorer 6.0 o superior

# Descripción general de los controles y conexiones



<b>A</b>	Conexión para auriculares
<b>B</b> MIC	Micrófono
<b>C</b>	Retroceder un nivel (manténgalo pulsado para volver al menú raíz)
<b>D</b>	Encender / Apagar Reproducir/Grabar / Pausa Confirmar selección
<b>E</b> Botón deslizante	Botón deslizante para bloquear o desbloquear todas las teclas (excepto +/-)
<b>F</b> RESET	
<b>G</b>	Conector USB
<b>H</b>	Saltar hacia atrás (manténgalo pulsado para saltar más rápido)
	Saltar hacia adelante (manténgalo pulsado para saltar más rápido)
<b>+/-</b>	En los menús: desplazarse hacia arriba o hacia abajo (manténgalo pulsado para desplazarse más rápidamente) En la pantalla de reproducción: subir o bajar el volumen (manténgalo pulsado para subir o bajar más rápidamente el volumen)



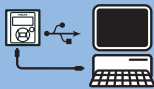
# 1 Instalación

- 1 Introduzca el CD suministrado con su producto en la unidad de CD-ROM de su ordenador.
- 2 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para realizar la instalación de **Philips Device Manager**.

## 2 Conexión y carga

### A Conexión al ordenador

El reproductor se carga automáticamente cuando lo conecta al ordenador.



- 1 Antes de utilizar el reproductor por primera vez, cárguelo durante al menos 5 horas.
  - > La batería se carga al 100% después de 4 horas y al 80% tras 2 horas de carga.
- 2 Conecte un extremo del cable USB suministrado al puerto mini USB que se encuentra en la parte inferior de la pantalla y el otro extremo al ordenador.
  - > El reproductor empezará a cargarse en cuanto se conecte al ordenador.

## B Consulta de la indicación del nivel de la batería del reproductor

Los niveles de carga aproximados de la batería se indican de la siguiente forma:



Completa



Dos tercios  
de carga




Media carga



Baja



Agotada

**Nota** Cuando la batería esté a punto de agotarse, la pantalla de batería baja  parpadeará. El dispositivo guardará los ajustes y las grabaciones sin finalizar y se apaga en menos de 60 segundos.

## 3 Transferencia

El reproductor aparece como un dispositivo de almacenamiento masivo USB en el **Explorador de Windows**. Puede organizar archivos y transferir música al reproductor durante la conexión USB.



### A Transferencia de música



- 1 Haga clic y resalte una o más canciones para transferirlas del reproductor al ordenador.
- 2 Utilice las acciones de arrastrar y soltar para realizar la transferencia.

**Consejo** Para transferir CD de música al reproductor, utilice un software como el Reproductor de Windows Media para convertir las canciones del CD de música en archivos MP3/WMA. Copie los archivos en el reproductor de audio digital mediante el Explorador de Windows. Puede descargar versiones gratuitas de estos programas de Internet.

# 4 Diversión






## A Encendido y reproducción

Para encender el dispositivo, pulse   hasta que aparezca el logotipo de **Philips** en la pantalla.

Para apagar el dispositivo, mantenga pulsado   hasta que aparezca el mensaje de despedida “Bye” en la pantalla.

**Consejo** Si no utiliza el reproductor y no pulsa ningún botón durante 10 minutos, se apagará automáticamente.

## B Menú principal

 Música	Reproducir las pistas de música digital
 Radio*	Escuchar la radio FM
 Grabaciones	Crear o escuchar grabaciones
 Vista de carpetas	Ver archivos de las carpetas
 Ajustes	Personalizar los ajustes del reproductor

\* Radio: esta función está disponible únicamente en algunas regiones.

## C Desplazamiento por el menú

El reproductor dispone de un sistema intuitivo de navegación por los menús que le guiará a través de los diferentes ajustes y operaciones.

Objetivo	Acción
Volver al menú anterior	Pulse ↶
Volver al menú principal	Mantenga pulsado ↶
Desplazarse por los menús	Pulse ►◄ o ↶
Desplazarse por una lista	Pulse + o -
Seleccionar una opción	Pulse ►◄

## Modo de música (también modo de reproducción para grabaciones)

El reproductor ofrece las siguientes opciones para el modo de música:

Objetivo	Acción
Reproducción de música / Pausa	Pulse ►◄
Pasar al siguiente archivo de audio	Pulse ►
Volver al archivo de audio anterior	Pulse ◀
Avance rápido	Mantenga pulsado ►

Objetivo	Acción
Rebobinado rápido	Mantenga pulsado ◀
Volver al menú de exploración	Pulse la tecla ↶
Subir el volumen	Pulse +
Bajar el volumen	Pulse -


# Radio\*

En el menú principal, seleccione  para acceder al modo de radio.





## Conecte los auriculares

Los auriculares suministrados funcionan como antena de radio. Asegúrese de conectar correctamente los auriculares para obtener una recepción óptima.







## Sintonización automática

- Desde el menú de la radio , seleccione **Sintonización automática**.
  - > *La radio sintonizará automáticamente emisoras de radio y guardará las frecuencias como presintonías.*
  - La radio puede almacenar hasta 20 emisoras presintonizadas.*

## Reproducción de una emisora de radio presintonizada

- Desde el menú de la radio , seleccione **Preselecciones**.
- Pulse +/- para seleccionar la presintonía y  para iniciar la reproducción.
- Pulse  para cambiar a otra presintonía.  
Para salir de la radio, mantenga pulsado .

## Grabación de la radio\* FM mientras se reproduce la radio

- Pulse  una o más veces para acceder al menú de la radio .
- Seleccione **Start FM Recording**.
- Pulse  para iniciar la grabación.  
Para detener la grabación, pulse .
- Pulse  para guardar la grabación.
- Para salir de la radio, mantenga pulsado .

\* *Radio: esta función está disponible únicamente en algunas regiones.*

*Grabación de radio FM: esta función está disponible únicamente en algunas regiones.*






# Grabaciones

Puede grabar audio con el reproductor.

## Realizar grabaciones

- 1 En el menú principal, seleccione  > **Start voice recording**.




- > *El reproductor iniciará la grabación y aparecerá la pantalla de grabación.*
- 2 Pulse  para hacer una pausa.
- 3 Pulse  para detener la grabación.
- 4 Pulse  para guardar la grabación o pulse  para cancelar.  
> *Las grabaciones se guardarán en el reproductor. (Formato de nombre del archivo: VOICEXXX.WAV, donde XXX es el número de grabación que se generará automáticamente.)*
- 5 Puede encontrar este archivo en  > **Recording library** > **Voz**.

**CONSEJO** Puede interrumpir y reanudar la grabación en cualquier momento pulsando .

**Nota** Para grabar de la radio\* FM, consulte la sección **Radio**.

## Reproducción de grabaciones

En el menú principal, seleccione  > **Recording library** > **Voz** o **FM radio**\*.

- 1 Seleccione la grabación que desee escuchar.
- 2 Pulse  para confirmar.


\* Grabación de radio FM: esta función está disponible únicamente en algunas regiones.

# Solución de problemas

## ¿Cómo se restablece el reproductor?

Introduzca un objeto puntiagudo en el orificio para restablecer situado en la parte inferior del reproductor. Manténgalo presionado hasta que se apague el reproductor.

**Si ninguno de estos pasos soluciona el problema, puede que tenga que utilizar Device Manager para que el reproductor vuelva a funcionar:**

- 1 Para ejecutar **Philips Device Manager** en el ordenador, haga clic en **Inicio > Programas > Philips Digital Audio Player > SA19XX > Philips SA19XX Device Manager**.
- 2 Mantenga pulsado el botón  con el reproductor conectado al ordenador.
- 3 Siga pulsando el botón hasta que **Philips Device Manager** reconozca el reproductor y pase al modo de recuperación.
- 4 Haga clic en el botón **Repair** y siga las instrucciones que indique **Device Manager**.
- 5 Cuando se haya reparado el reproductor, desconéctelo del ordenador y reinicielo.

# ¿Necesita ayuda?

## Manual de usuario

Consulte el manual de usuario incluido con el reproductor.

## En línea

Visite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## Desecho del producto antiguo



El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos.

Cumpla la normativa local y no deseché los productos antiguos con la basura normal del hogar.

El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Las pilas (como las pilas recargables incorporadas) contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Lleve siempre el dispositivo a un punto de recogida oficial para quitarle cualquier pila incorporada antes de desecharlo. Todas las pilas deberían entregarse en un punto de recogida oficial.





Be responsible  
Respect copyrights

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.  
Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke  
Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios.  
© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
Todos los derechos reservados.

[www.philips.com](http://www.philips.com)



Impreso en China

wk8163